

<b>Caritas Integrated Family Service Centre – Tuen Mun</b>	明愛屯門綜合家庭服務中心
<b>Caritas – Hong Kong</b>	香港明愛
<b>Tuen Mun District</b>	屯門區

<b>Enquiries: 2466 8622</b>	查詢電話：2466 8622
<b>Fax: 2462 6032</b>	傳真：2462 6032
<b>Email: fstmn@caritassws.org.hk</b>	電郵：fstmn@caritassws.org.hk

<b>Geographical Service Boundary</b>	服務地域範圍
--------------------------------------	--------

<i>Eastern Boundary</i>	東面分界線
- Starts from junction of Ming Kum Road and Tsun Wen Road	- 由鳴琴路與震寰路交界開始
- Moving along Tsun Wen Road, Shek Pai Tau Road and Ming Kum Road	- 沿震寰路、石排頭路及鳴琴路
- Ends at junction of Ming Kum Road and Yeung King Road	- 至鳴琴路與楊景路交界止

<i>Southern Boundary</i>	南面分界線
- Starts from junction of Ming Kum Road and Yeung King Road	- 由鳴琴路與楊景路交界開始
- Ends at hillside of Shan King Estate	- 至山景邨山邊止

<i>Western Boundary</i>	西面分界線
- Starts from hillside of Siu Lung Court	- 由兆隆苑山邊開始
- Ends at hillside of Shan King Estate	- 至山景邨山邊止

<i>Northern Boundary</i>	北面分界線
- Starts from junction of Ming Kum Road and Tsun Wen Road	- 由鳴琴路與震寰路交界開始
- Along Ming Kum Road and Tin King Road	- 沿鳴琴路及田景路
- Ends at hillside of Siu Lung Court	- 至兆隆苑山邊止

<b>Details of Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍詳情</b>
---	-----------------

<b>District Council Constituency 區議會選區#</b>			
<b>Code</b> 代號	<b>Name</b> 名稱	<b>Part 部分 / Whole 全部 *</b>	
L08	Shan King 山景	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
L09	King Hing 景興	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
L10	Hing Tsak 興澤	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
L22	San King 新景	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
L23	Leung King 良景	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
L24	Tin King 田景	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
L26	Kin Sang 建生	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>

# According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries  
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<b><u>Public Housing Estate</u></b>	<b>公營屋邨</b>
K:	Kin Sang Estate	建生邨
L:	Leung King Estate	良景邨
S:	Shan King Estate	山景邨
T:	Tai Hing Estate Tin King Estate	大興邨 田景邨

	<b><u>Home Ownership Scheme Flat</u></b>	<b>居者有其屋屋苑</b>
S:	San Wai Court Siu Hin Court Siu Kwai Court Siu Lung Court Siu Pong Court	新圍苑 兆軒苑 兆哇苑 兆隆苑 兆邦苑
T:	Terrace Concerto	翠鳴臺

	<b><u>Major Private Estate / Tenement</u></b>	<b>主要私人屋苑 / 樓宇</b>
B:	Blossom Garden	寶怡花園
E:	Eight Regency	珀御
G:	Goodrich Garden	盈豐園
O:	Ori	豐連
V:	Venice Garden	海麗花園

	<b><u>Streets</u></b>	<b>街道</b>
L:	Leung Choi Lane Leung Tak Street Leung Wan Street	良才里 良德街 良運街
M:	Ming Kum Road (East direction from the junction of Tsun Wen Road to the junction of Tin King Road; and West direction from the junction of Shek Pai Tau Road to the junction of Yeung King Road; and the road between the junctions of Tin King Road and Shek Pai Tau Road)	鳴琴路（由震寰路交界至田景路交界的路段以東，及由石排頭路交界至楊景路交界的路段以西，及由田景路交界至石排頭路交界的路段）
T:	Tai Fong Street Tai Hing Street Tin King Road	大方街 大興街 田景路
T:	Tsun Wen Road (West direction of the junction of Ming Kum Road to the junction of Shek Pai Tau Road)	震寰路（由鳴琴路交界至石排頭路交界的路段以西）
W:	Wong Yin Street	旺賢街

	<b><u>Rural Areas / Villages</u></b>	<b>郊區/鄉村</b>
H:	Ho Tin Tsuen	河田村

	<b><u>Others</u></b> <i>(e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc)</i>	<b>其他</b> <i>(例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園/ 遊樂場等)</i>
T:	Tsing Tin Playground	青田遊樂場

Revised in May 2024

2024 年 5 月修訂